

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
41188 con 41202	404800001 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	405100001 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41393 con 41608	405100001 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro® 5800-D con sistema de fumigación ExcelsaRate	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

Modelo(s)	Directivas
41240	2006/42/CE (Seguridad de las máquinas), 2014/30/UE (CEM)
41188 con 41202; 41393 con 41608	2006/42/CE (Seguridad de las máquinas), 2014/53/UE (RED)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para el Modelo 41188		
03247	Ventilador de refrigeración del operador	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panel de interruptores	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Toldo universal blanco	2006/42/CE
30671	Toldo universal rojo	2006/42/CE
41202	Kit para CE	2006/42/CE, 2014/30/UE
41208	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41158	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE
41159	Kit de carrete de manguera eléctrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
41250	Kit de luces de carretera y homologación	2014/30/UE
41631	Kit de acabado, X25 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-8227	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
136-0457	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE
138-2700	Kit de luces de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorios/aperos para el Modelo 41240		
41216	Kit de gato fijo	2006/42/CE
41241	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41244	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE
41245	Kit de carrete de manguera eléctrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0459	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE
127-9719	Kit de ventilador EFI	2006/42/CE
130-8228	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
131-3301	Kit de acabado automático	2006/42/CE
131-3302	Kit de acabado manual	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el Modelo 41393		
41628	Kit de homologación	2014/30/UE

Modelo	Descripción	Directiva
41621	Kit de carrete de manguera giratorio	2006/42/CE, 2014/30/UE
41622	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE, 2014/30/UE
41614	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41608	Kit de cumplimiento EN	2006/42/CE
41621	Kit de carrete para manguera – 5X00	2006/42/CE, 2014/30/UE
41632	Kit de acabado, X30 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0458	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE
130-8229	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 41188 y 41393		
41624	Kit de módem CDMA para la corrección de RTK, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41625	Kit de módem GSM para la corrección de RTK, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41626	Kit de antena, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41630	Kit de sistema de fumigación de precisión GeoLink X25	2006/42/CE, 2014/53/UE
Accesorios/aperos para todos los Modelos		
41118	Kit de pistola de fumigación manual	2006/42/CE
41249	Kit de marcador de espuma	2006/42/CE, 2014/30/UE
41602	Kit de brazos cubiertos	2006/42/CE
41219	Kit de Sonic Boom	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8505	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8506	Kit de placa de matrícula	2014/30/UE



Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 8, 2019

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido

Uso de sus datos personales por parte de Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro con relación a cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. Nunca venderemos sus datos personales a otra empresa con fines de marketing.

Retención de sus datos personales

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con legal@toro.com.

Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

Acceso y corrección

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección legal@toro.com. Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Vibración mano/brazo (m/s ²) ^A			Vibración cuerpo entero (m/s ²) ^B	
			Nivel de la mano izquierda	Nivel de la mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
41188	15,7	998	3,2	3	1,6	0,58	0,29
41393	26,9	1307	0,8	0,8	0,4	0,3	0,14

[‡] Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

^A Valor determinado con arreglo a EN ISO 20643

^B Valor determinado con arreglo a EN 1032

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹		Potencia sonora (dBA) ²	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 11201.

² Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.